كأن الناس حولك حين قاموا ・ وفود نداك أيام الصلات
كأنك قائم فيهم خطيبا ・ وكلهم قيام للصلات
ولما ضاق بطن الأرض عن أن ・ يضم علاك من بعد الممات
أصاروا الجو قبرك واستنابوا ・ عن الأكفان ثوب السافيات
لعظمك في النفوس تبيت ترعى ・ بحفاظ وحراس ثقات
وتشعل عندك النيران ليلا ・ كذلك كنت أيام الحياة
ركبت مطية من قبل زيد ・ علاها في السنين الماضيات
وتلك فضيلة فيها تأسٍّ ・ تباعد عنك تعيير العداة
ولم أر قبل جذعك قط جذعا ・ تمكن من عناق المكرمات
أسأت إلى النوائب فاستثارت ・ فأنت قتيل ثأر النائبات
وكنت تجير من صرف الليالي ・ فعاد مطالبا لك بالترات
وصيّر دهرك الإحسان فيه ・ إلينا من عظيم السيئات
وكنت لمعشر سعدا فلما ・ مضيت تفرقوا بالمنحسات
غليل باطن لك في فؤادي ・ يخفف بالدموع الجاريات
ولو أني قدرت على قيام ・ بفرضك والحقوق الواجبات
ملأت الأرض من نظم القوافي ・ ونحت بها خلاف النائحات
ولكني أصبر عنك نفسي ・ مخافة أن أعد من الجناة
وما لك تربة فأقول تسقى ・ لأنك نصب هطل الهاطلات
عليك تحية الرحمن تترى ・ برحمات غواد رائحات

روایت اولنور که بو ابیاتی عضد الدوله استماع ایتدکده تولیدی مصلوب بن اولیدم بو ابیات ومراثی بکه دینلمش اولیدی دیمش. مولانا غلامی (غلامی) قول اصلندن بعض اکابرک قولی اولمغله مخلص نوری اختیار اتمشدر. طریق علمه سلوک ایدوب ملازم اولدقدنصکره روم ایلنده متصرف منصب قضا اولمشدر. بو ابیات گزیده اشعار و منتخب گفتارندن درج وثبت اولندی. شعر

سایهٔ دیوار دلبرده بنی قوک منتظر ・ تا کلنجه اوستومه خورشید رخشانم بنم

ای صبا

ای صبا طوتدرک اوله لطف ایله گلزار اکمن ・ دامن گلمی صنوبر سن ایچه سن خار اکمن
آشنالق بومیدر ای کعبهٔ بیگانه نواز ・ اهل اویه صاقی الن بزدن دورد ولوار

عجمی (عجمی) مولانا علی بن یوسف الفناری در. تحصیل علمه مجد و طالب اولمغین اختیار مشاق ومتاعب ایدوب شغل الجون دیار عجمی سیاحت ونجه مدت هراة وسمرقند وبخاراده اقامت ایتمشدر. بعده بر مقتضای حب الوطن من الایمان سلطان بایزید خان زماننده ینه رومه عودت ایتدکده مناستر مدرسی بعده مرادیه مدرسی اندن بروسا قاضیسی اولوب بعده قاضی عسکر اولدی اون ییل مقداری صدر صدارتده برقرار اولمشدر بعده عزل اولنوب ینه سکز ییل قاضی عسکر اولوب ینه معزول اولمشدر. دیار رومده آل فناری مکارم اخلاق ومحاسن اعراق علو همت وسمو رتبت عظم الشان ورفعت مکان وکمال حسب جمال نسب شیم مرضیه وسیر سنیه ایله شهره ومقبول زمانه در. علی الخصوص مرقوم مرحوم انواع کمالات وفضائل علمیه ایله موصوف وزمان دولت وهنگام صدارتنده تربیهٔ فواضل واماثله مشعوف ایدوکی معلوم ومعروفدر. چونکه احوال فضل وکمالی کتاب شقایقده مسطوردر لاجرم اول بابده کلام ومقال بر مقدار مقصور قلنوب عنان جواد خوش خرام قلم میدان اعلان معارف واشعارنه وبذل همت بیان منظوماتنه مصروف اولدی. کندولرندن روایت اولنور که ولایت عجمدن آهنک روم ایتدکده یولده محفوظم اولان غزلیاتی عد ایلدم اون بیک غزلدن زیاده غزل خزانهٔ حافظهده مخزون ومطالع وابیاتدن نجه لآلی آبدار صندوق درونمده مستور ومکنون بولندی دیو بیورمشلردر. الله اعلم. کندولرینک دخی مدام اشعار بلاغت نظامی صراحی بال وانبوبهٔ اقلامدن جام مسرت فزای عباراته منصوب اولمغله ساغر خوش منظر اشعار خوب وگفتار مرغوبی سکر روان اصحاب قلوبدر. اگرچه دواب اتوری عنوان شاعردن بردر لکن تیمنا وتبرکا اول فاضل نامدارک رشحات کلک سحارندن بعض قطرات مطالع وابیات تحریر اولندی.

بنا و مردم که جهان ایچره بکا یار اوله سن ・ دوستلق ایتمی تمام ایکم وار اوله سن